

Michalovčan

zdarma • piatok, 19. január 2018 • ročník XXIX, číslo 2

Senior karta
2018

2

zľavy pre seniorov

Detské
jasle

3

po novom

Po stopách
baziliánov

4

ukončenie projektu

Novoročný
turnaj

8

vo volejbale

pozyvame...

Michalovce získali viac ako pol milióna eur na cyklotrasu

NOVÁ CYKLOTRASA V NAŠOM MESTE

V meste pribudne viac ako dva kilometre novej cyklotrasy vďaka schváleným externým finančným prostriedkom z Európskych štrukturálnych a investičných fondov vo výške takmer 563 tisíc eur. Mesto bude projekt spolufinancovať sumou 29,6 tisíc eur.

Budovanie nových cyklistických trás v mestách sa často stretáva s veľkými prekážkami. Ak nerátame vysoké finančné náklady na ich vybudovanie, tak určite ďalšou, často neprekonateľnou prekážkou, je majetkové vysporiadanie pozemkov pod budúcou cyklotrasou s množstvom rôznych vlastníkov.

Mesto má vybudovanú cyklotrasu v centrálnej mestskej zóne (CMZ) v dĺžke 835 m, súčasne sú vytvorené cyklotrasy vodorovným a zvislým značením – trasa „A“ v dĺžke 1100 m prepája železničnú autobusovú stanicu s centrom mesta a nadväzuje na existujúcu trasu v CMZ, trasa „C“ o dĺžke 2430 m prechádza Sídlskom východ s napojením na cyklotrasu v CMZ. V meste sú teda vytvorené cyklotrasy o dĺžke 4,36 km, prepájajúce niektoré časti mesta. Chýbajú cyklotrasy prepájajúce sídliská a okrajové časti mesta s centrom mesta a s priemyselnými parkami.

Navrhaná cyklotrasa vychádza zo schváleného územného plánu. Cyklotrasa pripája Sídlsko Stráňany a IBV Stráňany k už existujúcim cyklotrasám, nadväzuje na existujúcu trasu v CMZ a na trasu cez Sídlsko východ smerujúcu k priemyselným parkom mesta. Obyvatelia Sídlska Stráňany sa cyklotrasou dostanú cez CMZ k dopravnému uzlu na železničnej a autobusovej stanici. Celková dĺžka novej cyklo-

trasy bude 2002,6 m. Zároveň trasa povedie až k novému mestskému cintorínu a lesoparku Biela hora.

Projekt má tri etapy: prvá predstavuje rekonštrukciu existujúcej lávky, druhá dopravné značenie na Ulici partizánskej a tretia vybudovanie nového cyklochodníka. Existujúca lávka sa nachádza v tesnej blízkosti stráňanského mosta a Kostolného námestia, ktoré predstavuje začiatok centra mesta. Stav lávky si



Integrovaný regionálny
operačný program
2014 - 2020

vyžaduje rekonštrukciu, pre opotrebovanosť ale najmä z hľadiska šírkových pomerov. Výmenou existujúcej lávky za novú, širšiu lávku, sa zabezpečí bezpečný prejazd cyklistov ale aj bezpečný priechod pre chodcov.

Ulica partizánska spája centrum mesta s jeho okrajovou časťou a tvorí dopravný koridor sprístupňujúci Sídlsko IBV Stráňany ale aj oddychovú časť mesta – lesopark Biela hora a Prímestskú rekreačnú oblasť Zemplínska šírava. Pri tejto ceste je umiestnený aj nový mestský cinto-

rín. Komunikácia na Partizánskej ulici je zaradená do zoznamu ulíc, ktoré budú zrekonštruované v prvej polovici roka, preto v tejto etape projektu postačuje umiestnenie vodorovného a zvislého dopravného značenia cyklotrasy. Rovnako šírkové pomery Ulice partizánskej dovoľujú pristúpiť k takémuto riešeniu.

Smerom k novému mestskému cintorínu a lesoparku Biela hora vedie mestská komunikácia, ktorá lemuje mestský lesopark na jeho južnej hranici. Táto mestská komunikácia nepostačuje šírkovými pomermi, preto je tu potreba vybudovať nový segregovaný cyklochodník. Celá cyklotrasa povedie po pozemkoch mesta.

Výsledkom projektu je Integrácia cyklistov v premávke na pozemných komunikáciách, zviditeľnenie ich pohybu a tým zvýšenie ich bezpečnosti, zvýšenie podielu cyklistov v cestnej premávke, prepojenie sídliska a IBV Stráňany na existujúce cyklotrasy v meste, zníženie množstva škodlivých emisií z automobilov zvýšením počtu cyklistov. Bonusom bude aj prepojenie mesta s rekreačnou oblasťou Biela hora a teda aj s Prímestskou oblasťou Zemplínskej šíravy.

Veríme, že v meste postupne rozšírime sieť cyklotrás v súlade s územným plánom, uľahčíme tým pohyb cyklistom a zvýšime ich bezpečnosť na cestách.

RNDr. Jana Machová

Zemplínske osvetové
stredisko

Folklorný súbor Zemplín
**POKLADY
Z TRUHLICE**

repríza 45. výročia
DFS Zemplínik

29. januára
o 15.30 a o 18.00 hod.
veľká sála MsKS

Hvezdáreň Michalovce

**AKÉ JE POČASIE
V SLNEČNEJ
SÚSTAVE?
prednáška**

30. januára
o 17.00 hod.
malá sála MsKS

Mestské kultúrne
stredisko

**JÁN JOŽIOV
AT THE BEACH
výstava**

do 31. januára
malá galéria MsKS

Zemplínske múzeum

**PLENÉRY
ZEMPLÍNSKEHO
MÚZEA
výstava**

do 24. januára
galéria ZOS

aktivity primátora

8. 1. novoročné stretnutie so zamestnancami mestského kultúrneho strediska
8. 1. rokovanie so zástupcami Cirkvi bratskej k Národnému týždňu manželstva
9. 1. rokovanie zastupiteľstva KSK v Košiciach
9. 1. rokovanie so zástupcami obchodných partnerov v Košiciach
10. a 11. 1. novoročné návštevy základných a materských škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta
12. 1. porada primátora
12. 1. rokovanie so zástupcami MFK Zemplín Michalovce
13. 1. reprezentácia mesta na Plese mesta Michalovce
15. 1. stretnutie so zástupcami spoločnosti Domsprav s.r.o.
17. 1. rokovanie Dozornej rady a Valného zhromaždenia Zemplínskej oblastnej organizácie cestovného ruchu
17. 1. prijatie primátora mesta Snina
17. 1. zastúpenie mesta na otváracom hokejovom zápase na zrekonštruovanom zimnom štadióne
19. 1. prijatie zástupcov Denného centra seniorov Stráňany

Senior karta 2018

Na návrh odboru sociálnych vecí schválil primátor v zmysle VZN č. 147/2015 podmienky používania a rozsah výhod držiteľov Senior karty v roku 2018 takto:

1. Nárok na vydanie Senior karty majú občania s trvalým pobytom v meste Michalovce po dovŕšení 65 rokov.
2. Senior kartu vydáva odbor sociálnych vecí mestského úradu po predložení dokladu totožnosti a overení požadovaných údajov. Táto Senior karta je platná spolu s predložením dokladu totožnosti.
3. Senior karta oprávňuje držiteľa na využívanie zliav, ktoré poskytuje Mesto, ním zriadené organizácie alebo iné organizácie na základe dohody s Mestom.
- Zníženie poplatku za TKO vo výške 30 % fyzickej osobe staršej ako 62 rokov na základe údajov z evidencie Mesta. Žiadosť prinešť osobne už nie je potrebné, úlava bude uplatnená automaticky.
- Bezplatné parkovanie na parkovacích plochách v správe TaZS Michalovce.
- Voľný vstup na kultúrne podujatia MsKS označené „Vstup so Senior kartou“.
- Voľný vstup na podujatia Zemplínskeho osvetového strediska.
- Voľný vstup do mestskej plavárne za evidenčný poplatok 5 centov v utorok a nedeľu a vstup do sauny spolu s plávaním za 1,05 € každú sobotu od 12.00 – 13.00 hod.
- Voľný vstup do Zemplínskeho múzea na stále expozície. (po ukončení rekonštrukčných prác)
- Voľný vstup do hviezdárne.
- Zľava na zápisnom v Zemplínskej knižnici G. Zvonického cena 1 €.
- Zľavnený vstup na športové podujatia: hokej, basketbal, tenis, hádzaná, futbal.
 - Futbal zľava na majstrovské stretnutia MFK Zemplín Michalovce, vstupenka 2 €/zápas, permanentka 13 €/sezóna.
 - Basketbal bezplatne
 - Hokej zľavnené vstupné 1,50 €
 - Hádzaná zľavnené vstupné na zápasy MOL Ligy Juventa Michalovce 0,50 €,
 - Tenis zľavnené
- Zľavy na mestskú dopravu – podľa cenového výmeru MHD.
4. Organizácia, ktorá poskytuje zľavy na kultúrne, spoločenské alebo športové podujatia, môže niektoré akcie komerčného charakteru vylúčiť z poskytovania zliav. Túto skutočnosť oznámi spolu s oznámením o konaní akcie a zároveň to zverejní pri vstupe na akciu.
5. Všetky Senior karty sú platné neobmedzene.
6. Odbor sociálnych vecí MsÚ vedie evidenciu vydaných Senior kariet.

osv

Staňte sa fanúšikom oficiálnej facebookovej stránky mesta Michalovce

MICHALOVCE
SRDCE ZEMPLÍNA



NOVÁ SVETELNÁ SIGNALIZÁCIA

Ide o frekventovanú križovatku pri železničnej stanici na križovatke ulíc Mäsarykova a Humenská. Toto svetelné zariadenie bolo už zastaralé a opotrebované, a preto Mesto pristúpilo k jeho výmene. Vymenil sa radič, stožiare, návestidlá a kabeláže. Práce sa vykonávali od druhej polovice novembra. Súčasne s realizáciou cestnej svetelnej križovatky sa pre zvýšenie bezpečnosti cestnej premávky realizovalo aj verejné svetlenie s dosvetlením existujúcich priechodov pre chodcov. Práce realizovala spoločnosť O.S.V.O., s.r.o. Prešov. Na základe rokovania Mesta by Slovenská správa ciest mala v priebehu tohto roka zrealizovať úpravu stredových ostrovčekov a priechodov pre chodcov, vrátane bezbariérových úprav s doplnením prvkov pre slabozrakých.

Po veternej smršti

V lete sa Michalovcami prehnala veterná smršť, ktorá poškodila niektoré objekty vo vlastníctve mesta. Prírodný živý spôsobil veľké škody aj na strešnej časti a vo vnútorných priestoroch budovy, kde sídli Podnikovo hospodárska fakulta Ekonomickej univerzity v Bratislave so sídlom v Michalovciach.

Silný vietor vtedy strhol veľkú časť plášte plechovej krytiny strechy spolu s izoláciou a došlo k zatečeniu vnútorných priestorov. Značne bola poškodená aj aula školy, kde voda okrem iného poškodila strop, podlahu a iné časti interiéru. Mesto začalo ihneď konať a hneď na druhý deň bola strecha provizórne prekry-

tá, aby sa zabránilo ďalšiemu zatekaniu vody. Nasledovalo podrobné zmapovanie situácie. V priebehu augusta sa začalo s obnovou strechy. Prekrytie strechy sa uskutočnilo v celom rozsahu, nielen na poškodených miestach. Vynovenie strešnej časti bolo vzhľadom na náročnosť prác dokončené v októbri.

Hneď po veternej smršti sa začalo aj s obnovou auly. Uskutočnili sa značné práce, odstránili sa poškodené podlahy, opravili sa elektorozvody a urobené boli aj opravy stropu. Práce stále pokračujú, v týchto dňoch sa pracuje na položení podlahy. Práce by mali byť dokončené v januári. Dodávateľom prác sú Služby mesta Michalovce. Práce nenarúšajú priebeh vyučovania, prednášky prebiehajú v triedach. Vzniknuté škody by mali zmierniť náhrady poisťných udalostí. Mesto Michalovce si ich uplatní v rámci poisťnej zmluvy.

rr

pobačeňe Miža z varoša

Fašang prišol

Každá dobrá duša sa pocišila na tote radostne časi. I kec za tim, co u meste bulo od mikolaja až do troch kralov, ostali šumni pomišleňa. Mejsťo bulo višvicene a ňelem dzeci še radzi po mejsce prešli. I mňe še pridalo, že i kec šňihu ňebulo, i tak skoro každi večar mi bul na jardze. Bulo na co popatrec i pocišic še zos tej krasi. Teraz už ňešvici, no skorej slunko vychodzi i dzeň o falatok dlhši. Večar co večar dajaka zabava i ples. Treba še pobavic i s kamaratami štretnuc. Šak lem doma šedzec ňetrebá. Ozdal i jar skorej privolame, bo z takej žimi i hlava rozboľi. Priroda taka pomilena, že i fiački špivaju jak u marcu. Chto zna, jaki nas toho roku čas čeka.

Vaš Mižo z varoša

Druhá januárová sobota patrila XI. ročníku reprezentačného plesu mesta Michalovce. Ples sa konal v Chemkostav Aréne. Slávnostné podujatie dotváral zaujímavý program. Celým večerom sprevádzali plesajúcich hostí Michalovčania Janka Hospodárová a Milan Junior Zimnýkovaľ. Na ples sa predstavila speváčka Natasha Wright, spevák Vašo Patejdl. Okrem nich vystúpili aj spevácky zbor Pro Musica – Magnólia, FS Zemplín, TŠ Grácia, Sláčikové kvinteto a hudobná skupina Montana Band. Šéf kuchárom bol aj tento rok Vojto Artz, ktorý si pre hostí pripravil chutné menu. Na ples prijali pozvanie viacerí vzácní hostia, medzi nimi aj Jiřina Bohdalová, Martin Dejdar, Lucia Lapišáková a Marcel Ochránek. Prekvapením večera bola módna prehliadka šiat z dielne Lukáša Očenáša. Šaty boli vyrobené a potlačené motívami s tematikou Zemplín, láska moja. Jeden model šiat bol vytvorený s motívami erbú nášho mesta. Lukáš Očenáš tieto šaty Mestu Michalovce daroval.



z pera viceprimátora

POSLANECKÁ PRÁCA

Hovorí sa, že nikto ti nemôže dať viac, ako ti ja môžem sľúbiť. Je to jedna z taktík, používaná k nalákaniu hlasov bezprostredne pred voľbami. Zabalená do šiat všeobecnej prospešnosti dokáže osloviť aj relatívne spokojných, no nie celkom uspokojených voličov. A kedy bol človek absolútne spokojný? Potenciál úspechu takejto taktiky je bežne používaný všetkými subjektmi politiky v každých voľbách. V každých voľbách je to skôr i o pocity a sympatii, ako o racionálnom rozmyšľaní a rozhodovaní. Nakoniec radšej počúvame o niečom príjemnom ako o pravdivom.

Napríklad reklama slnečného počasia nám nevybaví ihneď riziko úpalu z prehriatia. Samozrejme, sú aj iné oblasti politiky a platia i iné pravidlá a taktiky. Bezhlavo kritizovať všetko, čo sa robí a urobí. Spochybňovanie všetkého. Či to vôbec treba? Kto to dostal v procese výberového konania? Či to robil lacno alebo drah? V akej kvalite, prípadne sú obmedzenia, ktoré tým spôsobil? Poukazovanie na prípadné chyby po dokončení. Nezabúdajme na opakovaní dookola, aj keď je jasné, že dodržané boli všetky relevantné ukazovatele a kritériá. Jednoducho „nič nie je dobré“. Ďalšia je to „vezenie sa na tom, kto robí, a v príhodnej chvíli poukazovať, že ja by som to robil ináč“.

Politika hlasovania a prihlasovania sa k všetkému prerokovanému, bez najmenšieho vlastného príspevku, pasívnej rezistencie pri nepodstatných prvkoch. Živenie vlastnej výnimčnosti a nepochopenia od ostatných.

Nakoniec načasované odpojenie sa od všetkého. Existuje i politika poctivej analýzy najpálčivejších problémov v komunite, ich zhodnotenie a pretavenie do postupných krokov realizácie.

Na takúto politiku je potrebná skupina ľudí, ktorí vedia navzájom spolupracovať a mať pochopenie pre postupné riešenie problémov. Potreba vytvárania koncepčných materiálov ponechaná na verejnú diskusiu. Mechanizmy vnútornej diskusie o problematikách krokoch pri realizácii programu rozvoja a využitia finančných zdrojov.

Každý, kto sa v komunálnej politike pohybuje, sa nájde v tejto stručnej analýze. Nakoniec platí, „trafená hus zagága“. Asi aj to pomôže ukázať, kto je kto.

MUDr. Benjamín Bančej
zástupca primátora

opýtali sme sa primátora

AKO STE SPOKOJNÝ S PRESTAVBOU ZIMNÉHO ŠTADIÓNA?

V prvom rade treba povedať, že samotná rekonštrukcia prebehla v pomerne krátkom čase, čo ma uspokojuje, a tak naše kluby môžu aspoň časť sezóny odohrať doma. Nový vzhľad štadióna sa mi páči a mám dobrý pocit aj z kvality vykonaných prác. Opäť a aj na tomto mieste opakujem, že predmetom týchto prác nebolo všetko, čo komplex zimného štadióna tvorí. Predmetom rekonštrukcie nebolo celé technické zázemie, vonkajšie terénne úpravy, súkromné priestory, kde bola kedysi tržnica, ani priestory, kde v budúcnosti môžu byť reštaurácia, posilňovňa, či ďalšie šatne. Ak budeme chcieť, aby sa na našom štadióne hrala najvyššia republiková súťaž, baráž o ňu, či reprezentačné zápasy, budeme tam musieť doplniť kamerový systém, turnikety, či iné komponenty, s ktorými sme v tejto fáze rekonštrukcie nepočítali. Či to bude potrebné, bude závisieť hlavne od úspešnosti našich hokejových klubov, ale aj od záujmu verejnosti o vyššie spomínané športové zázemia.

Detské jasle po novom

V roku 2017 bola schválená novelizácia zákona o sociálnych službách, ktorá výrazným spôsobom sprísnila podmienky prevádzky detských jaslí.

Dôvodom bolo skvalitnenie ich činnosti. Keďže Mesto chce naďalej poskytovať služby detských jaslí pre našich občanov, pristúpilo okamžite k plneniu prísnych regulačných opatrení nového zákona.

Kým do účinnosti zmien bolo poskytovanie starostlivosti v detských jaslích realizované spravidla na základe živnostenského oprávnenia ako voľná živnosť, nová úprava zaradila túto starostlivosť o deti do existujúceho systému sociálnych služieb s viacerými podmienkami. Zaužívaný pojem „jasle“ sa oficiálne zmenil na nový názov: „Zariadenie starostlivosti o deti do troch rokov veku dieťaťa“. Mestský úrad preto pružne zabezpečil zápis svojich jaslí do registra poskytovateľov sociálnych služieb v sídle Košického samosprávneho kraja. Čo sa týka personálnych štandardov, po novom je zadaný maximálny počet piatich detí v jaslích na jedného zamestnanca a minimálne 75 % podiel odborných zamestnancov na celkový počet zamestnancov, to znamená, že 25 % zamestnancov môžu tvoriť obslužní zamestnanci. Túto povinnosť naše jasle už taktiež spĺňajú.

V jaslích musia byť splnené i ďalšie prísne požiadavky, a to na priestorové usporiadanie, funkčné členenie, vybavenie, prevádzku, režim dňa,

režim stravovania a pitný režim a na náležitosti prevádzkového poriadku čo znamená, že na jasle sú po novom kladené rovnaké požiadavky, aké sú dnes kladené na materské školy.

Pozornosť vzbudila novinka, ktorou je bezbariérový prístup. Aj keď sa termín na splnenie bezbariérovosti posunul na 1. január naše jasličky už túto povinnosť spĺňajú.

Keďže mestské detské jasle museli splniť náročné požiadavky na prevádzku zariadenia určené novelizáciou zákona o sociálnych službách: zmenené priestorové podmienky, funkčné členenie vnútorných priestorov, vybavenie umyvárk a sociálnych častí na oboch poschodiach, náročnejší režim dňa a splnenie personálnych požiadaviek, v konečnom dôsledku to znamenalo zníženie kapacity jaslí z 55 detí na 41. Vzhľadom na skutočnosť, že Mesto prevádzkou detských jaslí, ako novou sociálnou službou, sleduje jednu z priorit vytyčenú v strategických materiáloch Mesta, ktorou je možnosť výraznou mierou pomôcť mladým rodinám a podporiť zosúladovanie rodinného života a pracovného života týchto rodín, nepristúpilo Mesto k zvýšeniu úhrad za pobyt detí v tomto zariadení. Ceny ostávajú nezmenené.

Úpravou zákonnej normy môžu vzniknúť v meste dve skupiny zariadení – tie, ktoré spĺňajú zákonné požiadavky (to sú napr. naše mestské detské jasle na Ul. A. Markuša) a tie, ktoré ich oficiálne nespĺňajú. Rodič si bude môcť v rámci možnosti sám vybrať, do akého zariadenia svoje dieťa umiestni.

OSV

Interpelácie poslancov Nové akvizície múzea

Informácia o riešení interpelácií poslancov, ktoré boli predložené na XVIII. zasadnutí MsZ v Michalovciach 7. novembra 2017. (pokračovanie)

ING. JOZEF BOBÍK

Pán primátor, jednou z káuz, ktoré v ostatnom období nerobia dobré meno mestu Michalovce a hnevá občanov, je vyplatenie vysokej odmeny pre JUDr. Bžána za zastupovanie Mesta Michalovce na rozhodcovskom súde v spore s firmou Medipark Košice. Teraz je tu však možnosť, ako celú záležitosť zodpovedne vyriešiť. Súd, ktorý mal spor prejednať, rozhodol, že v tejto veci nie je oprávnený konať. Z toho teda vyplýva, že Mesto Michalovce nebolo potrebné na rozhodcovskom súde vysoko odborne zastupovať. Preto nie je namieste ani vysoká odmena advokáta. Preto je potrebné vyplatenú odmenu advokátovi vrátiť do rozpočtu mesta. A s advokátom sa dohodnúť na primeranej náhrade za stratu času.

Na interpeláciu odpovedal JUDr. Gabriel Dorič, zástupca prednostu MsÚ Advokátska kancelária poskytovala, resp. v súčasnosti naďalej poskytuje Mestu Michalovce právne služby v celkovo 4 vzájomne súvisiacich konaniach, a to v spomínanom rozhodcovskom konaní a v 3 súvisiacich súdnych sporoch. Mesto Michalovce obstarávalo právne služby v závislosti od potreby v danom čase. Okolnosti obstarávania právnych služieb sa v priebehu času neustále vyvíjali a menili. Priamo v rozhodcovskom konaní podávalo Mesto Michalovce prostredníctvom advokátskej kancelárie rozhodcovskému súdu viaceré podaní. Advokátska kancelária vykonala všetky úkony potrebné na to, aby Mesto Michalovce dosiahlo úspech a nie je pravdou, že by Mesto Michalovce nepotrebovalo v tejto veci odborníka na zastupovanie, t. j. advokátsku kanceláriu. Výška odmeny bola dohodnutá, resp. stanovená v súlade s platnou právnou úpravou. Mesto Michalovce dbalo pri výbere právnych služieb v prvom rade na ochranu jeho oprávnených záujmov, pričom priebeh a doterajšie výsledky jednotlivých konaní preukazujú správnosť tohto postupu a výberu advokátskej kancelárie. Mesto Michalovce v danom prípade ušetrilo viac ako 8 miliónov eur s príslušenstvom, pričom takýto úspech by nebol bez poskytovania právnych služieb externou advokátskou kanceláriou možný.

Pán primátor, predmetom nespokojnosti občanov, ktorí majú blízko k hokeju, sú prebiehajúce stavebné práce na zimnom štadióne. Každý vie pochopiť, že počas stavebných prác nie je možné na zimnom štadióne hrať súťažné zápasy. Ale napriek tomu, že chladiaci systém je funkčný a na zimnom štadióne je po pracovnej dobe pracovný klud, všetky kategórie hráčov – žiaci, dorastenci, dospelí – musia aj na tréningy cestovať do Vravnova. Preto je na mieste otázka, kto je zodpovedný za takto nastavený harmonogram stavebných prác, ktorý úplne ignoruje potreby hokejistov.

Na interpeláciu odpovedal Ing. Zdenko Vasiľ, prednosta MsÚ Michalovce Podľa uzatvorenej zmluvy so zhotoviteľom stavby HANT BA, a.s., Považská Bystrica je doba realizácie 12 mesiacov od účinnosti zmluvy, ktorá bola podpísaná dňa 12. 1. 2017. Dňa 23. 1. 2017 bol odovzdaný objekt zimného štadióna zhotoviteľovi stavby. Od uvedeného dňa sa zimný štadión stal staveniskom, na ktorom však boli stavebné práce od 1. 2. 2017 do 13. 3. 2017 pozastavené z dôvodu prebiehajúcich ligových play off zápasov. Danú situáciu rešpektoval tak objednávateľ ako aj zhotoviteľ stavby. Od 13. 3. 2017 na stavenisku, ktorým zimný štadión v súčasnosti je, prebieha intenzívna stavebná činnosť, pričom sú plne rešpektované tak ustanovenia §-u 43i zákona č. 50/1976 Zb. (Stavebný zákon) ako aj príloha č. 1 vyhlášky č. 147/2013 Z. z., ktorou sú definované podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci na stavenisku. Všetky osoby, ktoré sa od 13. 3. 2017 na stavenisku pohybujú, musia byť a sú preškolené z pravidiel bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci. Táto skutočnosť vylučuje pohyb tretích osôb na stavenisku. Práce na stavbe nie sú viazané na pevný pracovný čas, ten je limitovaný povahou a druhom stavebných prác, tak v pracovných dňoch ako aj v dňoch pracovného pokoja.

Pán primátor, pred rokom som poukázal na nevhodné podmienky pre predávajúcich aj kupujúcich na vonkajších predajných miestach tržnice. V čase, keď fúka vietor, z predajných stolov je tovar roznašaný po okolí. Po roku sa situácia na tržnici v ničom nezlepšila a pred tohoročným sviatkom Pamiatky zosnulých sa zopakovala. Som presvedčený, že pri primeranom záujme zo strany mesta by sa táto záležitosť dala technicky vyriešiť.

Na interpeláciu odpovedal JUDr. Gabriel Dorič, zástupca prednostu MsÚ Mesto Michalovce Vašu interpeláciu zaslalo firme HEON, s.r.o., Námestie osloboditeľov 1/940, 071 01 Michalovce, na zaujatie stanoviska.

pokračovanie v nasledujúcom čísle

Ich získanie podporil z verejných zdrojov Fond na podporu umenia.

Celodrevená lavica bola vyhotovená na objednávku miestnej aristokracie a pôvodne tvorila súčasť mobiliáru kaštiela v obci Viné. Jej dĺžka je 3,5 m a je peknou ukážkou rezbárskej práce svojej doby. Zakúpenie lavice od súkromných majiteľov teší o to viac, že v múzeu doposiaľ chýbal takýto alebo podobný kus nábytku určeného na sedenie.

Lavica zapadá do vízie interiérového vybavenia kaštiela, ktorého primárnou úlohou je priblížiť návštevníkovi kultúru bývania a dobového vybavenia šľachtického sídla.

Klavírne krídlo bolo vyhotovené jedným z najlepších rakúskych výrobcov klávesových hudobných nástrojov svojej doby. Klavír v tvare krídla disponuje mechanikou viendenskej proveniencie s rovnostrunovou sústavou. Klavírne krídlo je pomerne zachovalé a je funkčné. Aj tento exponát bol získaný od súkromného majiteľa.

Oba zbierkové predmety budú umiestnené v portrétnej sieni, najreprezentatívnejšej miestnosti v rámci všetkých expozícií. Verím, že už čoskoro svojou prítomnosťou obohatia a zatriaktívnia novo zrekonštruované výstavné priestory Zemplínskeho múzea v Michalovciach.

Mgr. Stanislava Rovňáková

Odborné súťaže ZENIT

Žiaci Strednej odbornej školy technickej v Michalovciach sa zúčastňujú súťaže v odborných vedomostiach a zručnostiach ZENIT.

V tomto školskom roku súťažili v elektronike, programovaní a strojárstve. V teoretickej časti súťažiaci riešia test pozostávajúci z otázok podľa zamerania súťaže. V praktickej časti vyrábajú produkt podľa zamerania súťaže.

V súťaži ZENIT v elektronike žiaci súťažili v kategórii A (žiaci 3. a 4. ročníka) a v kategórii B (žiaci 1. a 2.

ročníka). V kategórii A obsadil Marek Klanica siedme a Dávid Baran deviate miesto. V kategórii B obsadil Lubomír Pallaj deviate miesto. V súťaži ZENIT v programovaní školu reprezentoval v kategórii A Miroslav Murin, ktorý obsadil šieste miesto a Maroš Paľo pätnaťte miesto.

V súťaži ZENIT v strojárstve našu školu reprezentovali dvaja žiaci v kategórii B1 (strojná profesia). Radovan Pado obsadil tretie miesto a Milan Ruják šieste miesto.

Všetkým umiestneným žiakom blahoželáme k dosiahnutým výsledkom a ďakujeme za vzornú reprezentáciu školy.

Ing. Ján Kraus

Ukončenie projektu

Združenie šíriace kresťanskú kultúru „Rozsieváč“ pripravuje pre svojich členov i širšiu komunitu rôzne aktivity pre všetky vekové kategórie.

Realizuje projekty, v rámci ktorých zblížuje generácie ľudí, ktorí sa stretávajú pri tvorivých dielnach, výstavách, spoločných putovaniach či stretnutiach a takýmto spôsobom zvyšuje kvalitu ich života.

V roku 2017 občianske združenie realizovalo projekt Po stopách baziľanov, a to vďaka finančnej podpore Mesta Michalovce. Hlavné aktivity spočívali vo vytvorení tvorivej dielne, do ktorej sa zapojili príslušníci rôznych generácií, ktorí prežívali chvíle oddychu pri zmysluplnej činnosti a využívaní voľného času.

Ďalšie aktivity boli turisticko-poznávacie putovania do ba-

ziliánskych kláštorov v Krásnom Brode, Bukovej Hôrke a v Prešove. Účastníci sa bližšie oboznámili s týmito historickými pamiatkami, spoznávali národnú históriu a zároveň výtvarníci mohli čerpať námety aj inšpiráciu pre vlastnú umeleckú tvorbu.

Výstupom jednotlivých aktivít projektu bola záverečná výstava výtvarných prác a fotografií, ktorú sme pripravili 14. januára 2018 v pastoračnej budove. Účastníci projektu a tvorivej dielne boli za svoje aktivity odmenení. Na výstave sa zúčastnila aj akademická maliarka Ľudmila Lakomá – Krausová, ktorá si prevzala pamätný list pri príležitosti ukončenia projektu.

Naším projektovým zámerom bolo vzbudiť záujem širšej verejnosti o národnú históriu, kresťanskú kultúru, a tak prispieť k zachovaniu kultúrneho i duchovného dedičstva národa.

Mgr. Serečunová

Netradičná španielčina

**Pred prázdninami
zažili žiaci netradičné
vyučovanie španielčiny.**

V relaxačnej miestnosti si pripravili mexickú sladkosť churros. S pomocou vyučujúcej Mgr. A. Fogašovej si prichystali cesto, vypracovali do požadovaného tvaru, vypražili, namočili do čokolády, posypali škoricou a napokon všetko zjedli. Vyučovanie tak obohatili nielen o novú slovnú zásobu, ale aj o praktické skúsenosti a spoznávanie španielskej

kultúry. Základná škola P. Horova okrem španielčiny ponúka vyučovanie ďalších štyroch jazykov.

Španielčinu a taliančinu vyučujeme vo forme krúžkov. Bežne vyučované jazyky – anglický, nemecký a ruský majú zase zvýšenú hodinovú dotáciu. Hlavný cudzí jazyk angličtinu vyučujeme tri, resp. štyri hodiny týždenne, pričom žiaci aj učiteľky používajú najmodernejšie vybavenie a učebnice zakúpené vďaka projektom z eurofondov.

Mgr. Ján Palkoci

Pripomenutie výročia

**V týchto dňoch si naša
verejnosť pripomína
200. výročie narodenia
politickéj, verejnej
a kultúrnej osobnosti Adolfa
Ivanoviča Dobrianskeho.**

Pri tejto príležitosti Mestská organizácia Zväzu Rusínov-Ukrajincov v Michalovciach sa rozhodla dôstojne uctiť pamiatku tohto veľkého Slovjanina, neunavného bojovníka za práva Rusínov a všetkých Slovenských národov v Uhorsku.

Spomienkový večer zahájil 14. decembra 2017 Ing. Emil Zelizňák. Privítal hostí večera, a to Mgr. Viktora Bandurčína – zástupcu predsedu Ústrednej rady ZRUS, Gabriela Doríča – zástupcu prednostu Mestského úradu v Michalovciach, akademickú maliarku Ľudmilu Lakomú, Ľubu Roškovú – bývalú poslankyňu SNR, o. protojereja Miroslava Janočka.

Zo slávnostného prejavu o živote a činnosti Adolfa Ivanoviča Dobrianskeho predsedu Mestskej organizácie ZRUS v Michalovciach JUDr. Svätoslava Nirodu vyberáme:

Vtedajšie slovenské noviny SOKOL v r. 1862 napísali: „Čím je A. Dobriansky pre rusínsky národ, ale aj náš slovenský a aké služby vykonal pre nemaďarské národy v Uhorsku, môžu náležite oceniť len tí, ktorí s ním každodenne spolupracovali, alebo spolupracujú aj teraz.“

V kultúrnom programe vystúpili Jana Ilišková a Adriana Červeňáková, ktoré zaspievali rusínsko-ukrajinské piesne.

Akciu by nebolo možné zorganizovať bez podpory sponzorov – priamátora Viliama Zahorčáka, bývalej poslankyne Ľubice Roškovej a podnikateľov Viery Janočkovej a Miroslava Harajbiča, ktorým aj touto cestou organizátori úprimne ďakujú.

S.N.

Mesto Michalovce

MESTSKÝ ÚRAD, NÁMESTIE OSLOBODITEĽOV 30, MICHALOVCE

ZVEREJŇUJE ZÁMER

podľa ustanovení § 9a Zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, v znení neskorších zmien a doplnkov a na základe Uznesenia MsZ v Michalovciach č. 357, zo dňa 25. 2. 2014 a č. 332, zo dňa 7. 11. 2017

ODPREDAJ PRIAMYM PREDAJOM

nehnutelnosti vo vlastníctve Mesta Michalovce (predmet predaja):

- novovytvorený pozemok C-KN p.č. 68/52, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, výmera 3 m², k.ú. Michalovce, ktorý vznikol oddelením na základe určenia Geometrického plánu č. 45353221/2016, zo dňa 12. 9. 2016
- novovytvorený pozemok C-KN p.č. 68/58, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, výmera 3 m², k.ú. Michalovce, ktorý vznikol oddelením na základe určenia Geometrického plánu č. 45353221/2016, zo dňa 12. 9. 2016
- novovytvorený pozemok C-KN p.č. 1837/266, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, výmera 245 m², k.ú. Michalovce, ktorý vznikol oddelením na základe určenia Geometrického plánu č. 34830162-22/16, zo dňa 10. 8. 2016, z pôvodného pozemku C-KN p.č. 1837/37, k.ú. Michalovce
- novovytvorené pozemky, C-KN parcelné čísla 1783/3 o výmere 13 m², 1783/4 o výmere 9 m², 1783/5 o výmere 9 m², 1783/6 o výmere 11 m², 1783/7 o výmere 12 m², 1783/9 o výmere 16 m², 1783/10 o výmere 17 m², 1783/11 o výmere 7 m², 1783/12 o výmere 23 m², v k.ú. Stráňany, ktoré vznikli určením Geometrického plánu č. 14328810-58/2012, zo dňa 28. 12. 2012,

Znenie podmienok a lehoty na doručenie cenových ponúk – hmotnoprávna lehota, 5. februára 2018 do 9.00 hod., sú zverejnené na úradnej tabuli MsÚ a na internetovej stránke www.michalovce.sk. Bližšie informácie Vám poskytneme aj na č. tel.: 056/6864281 – Ing. Kukolos.

dva týždne v kultúre

POKLADY Z TRUHLICE

repríza 45. výročia DFS Zemplínok
29. januára o 15.30 a o 18.00 hod., veľká sála MsKS

AKÉ JE POČASIE V SLNEČNEJ SÚSTAVE?

prednáška
30. januára o 17.00 hod., malá sála MsKS

Výstavy

PLENÉRY ZEMPLÍNSKEHO MÚZEA

do 24. januára, galéria ZOS

JÁN JOŽIOV – AT THE BEACH

do 31. januára, malá galéria MsKS

Program kina

19. – 21. 1. piatok, sobota, nedeľa o 19.30 hod.

MUŽ VO VLAKU

2017 USA/UK/FR
AKČNÝ, THRILLER, MYSTERIÓZNY
Nevhodné pre maloletých do 15 rokov České titulký

20. – 21. 1. sobota, nedeľa o 15.30 hod.
27. 1. sobota o 15.15 hod.

COCO

2017 USA
ANIMOVANÁ KOMÉDIA
Nevhodné pre maloletých do 7 rokov Slovenský dabing

23. 1. utorok o 17.45 hod.

ZÚFALÉ ŽENY ROBIA ZÚFALÉ VECI

2017 ČR
KOMÉDIA
Nevhodné pre maloletých do 12 rokov Originál verzia

23. 1. utorok o 19.30 hod.

TRI BILLBOARDY KÚSOK ZA EBBINGOM

2017 USA/VB
DRÁMA, KOMÉDIA
Nevhodné pre maloletých do 15 rokov Slovenské titulký

24. 1. streda o 19.30 hod.

BEATRICE

2016 FR
DRÁMA
Nevhodné pre maloletých do 12 rokov České titulký

25. 1. štvrtok o 17.00 hod.

26. 1. piatok o 20.40 hod.

27. 1. sobota o 17.30 hod.

28. 1. nedeľa o 19.30 hod.

31. 1. streda o 19.30 hod.

LABYRINT: SMRTEĽNÁ LIEČBA

2018 USA
AKČNÉ SCI-FI
Nevhodné pre maloletých do 12 rokov Slovenské titulký

25. 1. štvrtok o 19.30 hod.

26. 1. piatok o 18.15 hod.

27. 1. sobota o 20.00 hod.

30. 1. utorok o 19.30 hod.

VŠETKY PRACHY SVETA

2017 USA
DRÁMA
Nevhodné pre maloletých do 15 rokov Slovenské titulký

28. 1. nedeľa o 16.00 hod.

PADDINGTON 2

2017 UK/FR
RODINNÝ
Mládeži prístupný Slovenský dabing

28. 1. nedeľa o 17.45 hod.

30. 1. utorok o 17.45 hod.

S LÁSKOU VINCENT

2017 PL/VB
ANIMOVANÝ, ŽIVOTOPISNÝ, KRIMI
Nevhodné pre maloletých do 12 rokov České titulký

blížšie info: www.kino.michalovce.sk

Michalovčan informuje

VÍTAME MEDZI NAMI NAŠICH NAJMENŠÍCH...



Pavol Gaško
Richard Čajka

DO STAVU MANŽELSKÉHO VSTÚPILI...

Ing. Stanislav Lukáč
a Bc. Zlataše Kančiová

Ladislav Marcin
a Mgr. Lenka Čorejová



blahoželenie

MILAN SKALKO

K životnému jubileu 70 rokov všetko najlepšie,
veľa zdravia, šťastia, lásky, radosti
a krásnych chvíľ v živote
z celého srdca praje manželka Anna,
syn Marek a dcéra Adriana s rodinami.



OZNÁMENIE VEREJNOU VYHLÁŠKOU

Mesto Michalovce ako stavebný úrad príslušný podľa § 117 zákona č. 50/1976 o územnom plánovaní a stavebnom poriadku oznamuje vydanie oznámenia o podanom odvolaní: „Bytový dom Michalovce“ na pozemkoch register "C" parc. č. 3066/358, 3066/359, 3066/293, 3066/357 register "E" parc. č. 1691/3, v katastrálnom území Michalovce.



Noviny Mistral
športové správy
Bonus z reprezentačného
plesu mesta
Premiéra vo štvrtok o 16.00 hod.
a reprízy denne každú párnú hodinu

Zostrih udalostí v Michalovciach

zo IV. štvrtka 2017
piatok, pondelok a streda o 18.00 hod.

Záznam

z vianočného programu SZUŠ Talent-um
sledujte aj HK DUKLA MICHALOVCE – HK SKALICA
denne od 14.00 hod.

STREDNÁ ODBORNÁ ŠKOLA TECHNICKÁ
Partizánska 1 v Michalovciach

pozyva žiakov 9. ročníka základných škôl,
ich rodičov a učiteľov na

DEŇ OTVORENÝCH DVERÍ

utorok 30. januára od 9.00 hod. do 13.00 hod.
v priestoroch SOŠ technickej

na uliciach Partizánska 1 a Kapušianska 6.

Presun medzi pracoviskami bude zabezpečený autobusom.

Info: www.sostmi.sk • tel.: 056 644 14 59

Reakcia na článok predsedu redakčnej rady B. Bančaja

Aj nezaradení poslanci
pracujú

V novoročnom článku „z pera viceprimátora“ MUDr. Benjamína Bančaja bolo vo väzbe na výsledky volieb do vyšších územných celkov zjednodušene konštatované, že: „... Svojím úspechom zobudili aj spiacich nezaradených poslancov mestského zastupiteľstva, ktorí sa za štyri roky nedokázali dohodnúť ani na nominovaní svojho zástupcu do mestskej rady.“

Nemám dojem, aby som ako nezaradený poslanec nerobil nič v prospech mesta Michalovce. Je množstvo aktivít, v ktorých som či už ja alebo ďalší nezaradení poslanci boli aktívni. Vo viacerých prípadoch sme nesúhlasili so „straníckym rozhodnutím“, čo sme prejavili svojim hlasovaním, interpeláciami, či individuálnou komunikáciou s občanmi prostredníctvom Facebooku alebo osobnými stretnutiami.

Spomedzi množstva odlišných názorov oproti väčšine poslancov z klubu SMER – SD a KDĽH, ktorých je v mestskom zastupiteľstve väčšina, spomeniem aspoň niektoré vlastné postoje:

1. Upozornenie a interpelácia (december 2016 a február 2017) na vyplatenie odmien advokátskej kancelárii R. B. za zastupovanie mesta Michalovce v spore so spoločnosťou MEDIPARK Košice, s.r.o. Tento problém som neprestal sledovať a v mesiaci december som podporil návrh na jednanie s advokátskou kanceláriou R.B. o vrátenie neprimerane vysokej čiastky za odmenu v tomto spore. Návrh v mestskom zastupiteľstve neprešiel, no v danej veci už koná Úrad pre verejné obstarávanie, ako aj orgány činné v trestnom konaní.

2. Nesúhlas s vytvorením spoločného podniku medzi mestom Michalovce a spoločnosťou EEL, s.r.o., na za-

bezpečenie parkovania v našom meste. Čuduj sa svete. Na základe uznesenia z novembrového rokovania mestského zastupiteľstva mesto Michalovce ide rokovať a hľadať možnosť, ako vystúpiť z tejto spoločnosti.

3. Nesúhlas s predajom časti budovy zimného štadiónu a pozemku pri zimnom štadióne.

4. Nesúhlas s výstavbou rodinných domov v lokalite lesa na Bielej hore, ako aj ďalšie aktivity v meste, ktoré nie sú na prospech jeho rozvoja a jeho občanov.

O týchto rozdieloch oproti väčšine v MsZ by sa dalo veľa toho popísať, ale ozejmíme si ešte voľbu nezaradených poslancov do mestskej rady. Mestská rada je kreovaná na základe „Rokovacieho poriadku MsZ Michalovce“, kde sa v článku 6 bod 6.1 okrem iného píše: „Návrh na zloženie členov MsR predkladá primátor“. Túto skutočnosť by mal predseda najsilnejšieho a jediného poslancového klubu v meste ovládať a vedieť, že túto primátorskú zodpovednosť nemožno preniesť na iné osoby.

Nezaradení poslanci MsZ nie sú homogénnou skupinou a napriek svojej snahe aj vo väzbe na meniace sa podmienky zo strany primátora neboli schopní dohodnúť sa na jednotnom návrhu a väčšinový ako aj časovo pomerne návrh nebol akceptovaný.

Na záver použijem myšlienku z článku, na ktorý reagujem. Verím, že tam, kde nefungujú politické prostriedky, pomôže zákonný proces, vyšetrovatel, žalujúci, sudca, obhajca pre dobro občanov a mesta Michalovce.

Nespiaci, nezaradený poslanec Mestského zastupiteľstva mesta Michalovce

doc. Ing. Michal Stričík, PhD.

Michalovčan

Michalovčan – dvojtýždenník občanov Michaloviec – vychádza každý nepárny piatok zadarmo. Vydáva Mestský úrad Michalovce, Nám. osloboditeľov 30, 071 01 Michalovce, IČO: 00325490. Predseda redakčnej rady: MUDr. Benjamín Bančej, e-mail: benjamin.bancej@msumi.sk, redakcia: Ing. Iveta Palečková, e-mail: iveta.paleckova@msumi.sk, Mgr. Adela Vojnová, e-mail: adela.vojnova@msumi.sk, tel.: 6864 242.

Inzerciu prijma: Turistická a informačná kancelária, e-mail: iveta.pazicova@msumi.sk, henrieta.orencakova@msumi.sk, tel.: 6864 105, členovia redakčnej rady: PhDr. Jana Cibereová, Ing. Ján Durovčík, CSc., Michal Oros, Mgr. Anna Serečunová. Uzávierka príspevkov a fotografií je každý pondelok v nepárnom týždni – do 12.00 hod. Adresa redakcie: Michalovčan, Mestský úrad Michalovce, Nám. osloboditeľov 30, 071 01 Michalovce, č. dverí 219 a 105, www.michalovce.sk. V meste Michalovce dvojtýždenník rozširuje redakcia. Vychádza v náklade 5000 kusov. Evidované MK SR ako periodická tlač pod číslom EV 3787/09. ISSN 1339-0031.

malý oznamovateľ

Rôzne

- Kúpim predmety z pivovaru Michalovce – pivné žetóny (1 liter piva, hliník, 1944), plakety (zaslúžilý pracovník, bronz, 1967), odznaky, etikety, účtenky, listy, obálky, faktúry, fotografie, pohľadnice, knihy, tabule, poháre, podpivníky, otvárací, fľaše, vršky z fliaš, súdky, pipy, prepravky a iné. Štefan Demčák, tel.: 0904 965 282
- Kúpim staré mince, bankovky, známky, odznaky, vyznamenania, medaile, pohľadnice, obálky, dokumenty, legitimácie, knihy, porcelán, sošky, pozdišovskú keramikú, hodinky a iné. Štefan Demčák, tel.: 0904 965 282
- Kúpim predmety z TUZEXu a DAREXu (podniky zahraničného obchodu) – bony, odberné poukážky, dobropisy, poukážky, dobropisy, poukážky na pohonné hmoty (autobenzín, motorová nafta), šeky, dispozičné príkazy, karty, listy, obálky, faktúry, fotografie, pohľadnice, akékoľvek dokumenty Živnostenská banka a Štátna banka československá a iné. Štefan Demčák, tel.: 0904 965 282

Mesto Michalovce

MESTSKÝ ÚRAD, NÁMESTIE OSLOBODITEĽOV 30, MICHALOVCE

VYHLASUJE

podľa ustanovenia § 281 a násl. Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka, v znení neskorších zmien a doplnkov a na základe Uznesení MsZ v Michalovciach č. 157, zo dňa 24. 4. 2012, č. 189, zo dňa 4. 9. 2012, č. 383, zo dňa 17. 6. 2014 a č. 309, zo dňa 3. 9. 2013

OBCHODNÚ VEREJNÚ SÚŤAŽ

na odpredaj nehnuteľností vo vlastníctve Mesta Michalovce:

- novovytvoreného pozemku C-KN p.č. 4955/6, druh pozemku zastavaná plocha, výmera 1223 m², ktorý vznikol na základe určenia Geometrického plánu č. 14328810-126/2017, zo dňa 26.4.2017, z pôvodného pozemku p.C-KN č. 4955/1,
- stavby č. súp. 5915 (Administratívna budova, Ul. okružná) na parcele p.č. 3267/24, pozemku p.C-KN č. 3267/18, o výmere 1 316 m², pozemku p.C-KN č. 3267/24, o výmere 835 m², pozemku p.C-KN č. 3267/28, o výmere 2 378 m², ktoré sú evidované na LV č. 5157 v k.ú. Michalovce, spolu s vonkajšími úpravami a oplotením areálu,
- stavby č. súp. 836, práčovňa a čistiareň, na parcele p.č. 4730/3 a pozemku pod touto stavbou p.C-KN č. 4730/3, o výmere 2 114 m², stavby bez súpisného čísla (sklad), na parcele p.č. 4731 a pozemku pod touto stavbou p.C-KN č. 4731, o výmere 527 m², ktoré sú evidované na LV č. 5157 v k.ú. Michalovce, nachádzajúce sa na Ul. lastomírskvej a nová parcela C-KN č. 4730/19, o výmere 7 227 m² v k.ú. Michalovce, ktorá vznikla oddelením z pôvodnej parcely C-KN č. 4730/1, ktorý sa nachádza na Ul. lastomírskvej.
- objektu bývalého Zariadenia opatrovateľskej služby na Ul. Masarykovej súpisné číslo 1942 na parcele C-KN č. 2532, a pozemky p.C-KN č. 2532, zastavané plochy a nádvorie o celkovej výmere 1 981 m², č. 2533, zastavané plochy a nádvorie o celkovej výmere 543 m², č. 2534, záhrada o celkovej výmere 785 m², ktoré sú vedené na LV č. 5157 v k.ú. Michalovce,

Znenie súťažných podmienok a lehoty na predkladanie súťažných návrhov v hmotnoprávnej lehote 5. februára 2018 do 9.00 hod., sú zverejnené na úradnej tabuli MsÚ a na internetovej stránke www.michalovce.sk. Bližšie informácie Vám poskytneme aj na č. tel.: 056/6864281 – Ing. Kukolos.

OZNÁMENIE VEREJNOU VYHLÁŠKOU

Mesto Michalovce ako stavebný úrad príslušný podľa § 117 zákona č. 50/1976 o územnom plánovaní a stavebnom poriadku oznamuje začatie stavebného konania pre stavbu: „Výťahy – rekonštrukcia B8 Východ“, na pozemku reg. C-KN parc. 682/3 v k. ú. Michalovce. Celé znenie oznámenia je umiestnené na úradnej tabuli Mesta Michalovce.

V mene redakcie novín Michalovčan sa ospravedľujeme za chybu uverejnenú v Michalovčanovi č.1/2018, kde sme uviedli, že sme sa naposledy rozlúčili s MUDr. Valériou Bašistovou. Správne malo byť uvedené s MUDr. Teréziou Bašistovou /64/.

Ešte raz sa hlboko ospravedľujeme.

spoločenská rubrika

NAVŽDY SME SA ROZLÚČILI...



Július Gujda (67)
Agnesa Bruňová (78)
Ján Sopko (82)
Irena Katingerová (81)
Jozef Drotár (75)

poďakovania

S hlbokým zármutkom v srdci oznamujeme, že 5. januára nás navždy opustila najdrahšia manželka, mamička, babička, prababička a svokra

IRENA KATINGEROVÁ

Spomeňte si na ňu, kto ste ju poznali.



Ďakujeme všetkým, ktorí sa prišli rozlúčiť na poslednej ceste s

JULIANOU DUBSKOU

Zároveň ďakujeme za kvetinové dary a prejavy sústrastí.

manžel, súrodenci s rodinami, ostatná rodina

Ďakujeme príbuzným, priateľom a známym za prejavy sústrastí, kvetinové dary na poslednej rozlúčke s

Ing. MICHALOM HAMADEJOM

smútiaca rodina



spomienky

Odišiel si rýchlo, niet Ťa medzi nami, v našich srdciach však navždy žiješ spomienkami. Za tichú spomienku ďakujeme všetkým, ktorí nezabudli a spomínajú s nami.

Dňa 11. januára sme si pripomenuli 1. výročie úmrtia

JOZEFA HALECKÉHO

s láskou v srdci spomína smútiaca rodina



Odišiel si od nás, my ostali sme v žiali, navždy budeš žiť v srdciach tých, ktorí Ťa milovali. Dňa 17. januára uplynulo 5 rokov, čo nás navždy opustil vo veku 54 rokov brat, švagar, ujo

Ing. LADISLAV CMÁR

s úctou spomína celá rodina

Žiarila z nej láska a dobrota, bude nám chýbať do konca života. Dňa 27. januára uplynie 10 rokov, čo nás opustila

JANA GAŠPAROVÁ

s láskou spomína smútiaca rodina



Dňa 14. januára uplynul rok, čo nás navždy opustila naša drahá mama, babka

JOLANA PAPŠÍKOVÁ

Za tichú spomienku ďakujeme všetkým, ktorí nezabudli a spomínajú s nami. s láskou spomína syn Jozef s rodinou



Novoročný turnaj

Už po tretíkrát sa v prvú sobotu roka volejbalové kluby VK Michalovce a TJ Štart Odeta Michalovce rozhodli usporiadať Novoročný volejbalový turnaj „O pohár primátora mesta Michalovce“ zmiešaných družstiev dospelých.

Do turnaja sa prihlásilo 16 družstiev. Družstvá boli zložené z hráčov a hráčok rôznych vekových aj výkonnostných kategórií z takmer celého východného Slovenska v celkovom počte 105 hráčov a hráčok. Svojou účasťou organizátorov potešili aj hráči zo slovenskej volejbalovej extraligy. Z michalovských družstiev v turnaji štartovali tieto družstvá: Kamošši, Ďurko, Slávia východ, Kvetinky, Anička a jediné dievčenské družstvo VK Michalovce, zložené z kadetiek volejbalového klubu, ktoré aj takýmto spôsobom získavajú skúsenosti.

V hlavnom stánku turnaja sa uskutočnilo aj jeho otvorenie za

účasti prihlásených družstiev, ktoré boli informované o organizácii a hracom systéme turnaja. Prihlásených 16 družstiev bolo zrebovaním rozdelených do 4 skupín po 4 družstvá, pričom 2 skupiny (A, B) sa hrali na 2 ihriskách v hlavnom stánku turnaja a ďalšie 2 (C, D) na 2 ihriskách v Športovej hale Gymnázia Pavla Horova v Michalovciach. Po skončení stretnutí v základných skupinách sa ďalej hralo vylučovacím systémom podľa kľúča vopred stanoveného organizátorom turnaja.

Najlepším hráčom turnaja sa stal Milan Gešperik, najlepšou hráčkou bola Karin Salatová a najskúsenejšími hráčmi Marián Valiga a Eva Stochová. Ocenenie si odniesli aj kadetky VK Michalovce v zložení 6 dievčat v mixovom turnaji. Na prvom mieste sa umiestnili Riadené strely zo Strážskeho druhé miesto patrilo družstvu Tak určite z Prešova. Na treťom mieste sa umiestnili Ruka hore, noha v torte z Humenného. ŠK Bodva z Moldavy nad Bodvou obsadila štvrté miesto.

Juraj Vetrecin

Tenis Winter Cup 2018

V sobotu 13. januára sa na vynovených kurtoch GMI Teniscentrum v Michalovciach uskutočnilo vydarené tenisové podujatie.

Pod záštitou firmy Kerex sa pri Laborci konal prvý ročník turnaja vo štvorhre Tennis Winter Cup 2018.

Štartovalo na ňom 14 dvojcíc, ktoré boli rozdelené do dvoch skupín, kde odohrali súboje každý s každým. Víťazi skupín postúpili rovno do finále a druhí sa stretli v boji o tretie miesto.

Najlepšou dvojicou úvodného ročníka sa stala Kerekeš – Sura z Michaloviec, ktorá v zápase o prvé miesto porazila Humenča-

nov Schwarzbachera a Černegu hladko 6:1.

Rovnakým výsledkom si v stretnutí o bronz poradila košická dvojica Ochoťnícky – Zahoranský s tenistami zo Sobrance Rigonom a Žeňuchom.

Hlavný organizátor podujatia Radovan Sninský bol s pilotnou akciou nadmieru spokojný. „Turnaj mal vysokú športovú úroveň, zišli sa na ňom výborní tenisti, ktorí ukázali kvality. Pricestovali z rôznych kútov východného Slovenska – z Vranova nad Topľou, Veľkých Kapušian, Košíc, Šarišských Michalian či Humenného. Tenis v Michalovciach napreduje a tento turnaj je toho jasným dôkazom. V lete plánujeme zorganizovať tenisovú ligu a v septembri ďalší turnaj,“ skonštatoval Sninský.

Róbert Andrejov

dva týždne v športe

Basketbal

I.BK MICHALOVCE – IMC SLOVAKIA POVAŽSKÁ BYSTRICA

20. 1., 16.00 hod., DL Juniori; športová hala GPH

I.BK MICHALOVCE – MBK VICTORIA ŽILINA

21. 1., 10.00 hod., DL Juniori; športová hala GPH

I.BK MICHALOVCE – BKM ISKRA POPRAD

20. 1., 11.00 a 12.15 hod., mladší mini žiaci – Východ; ZŠ, Krymská 5

I.BK MICHALOVCE – BKM ISKRA SVIT

27. 1., 10.30 a 12.15 hod., žiaci – skupina A Východ; športová hala GPH

Info: www.new.1bkmi.sk

Florbal

EASTERN WINGS – FBK KOMÉTA SPIŠSKÁ NOVÁ VES

20. 1., 17.00 hod., extraliga žien – 15. kolo; Mestská športová hala

Info: www.fbkkmichalovce.sk

Hádzaná

HK IUVENTA – HK AS TRENČÍN

24. 1., 16.00 hod., MOL liga žien – 15. kolo, Chemkostav Aréna

Info: www.iuventa-zhk.chemkostavarena.sk

Ladový hokej

HK DUKLA INGEMA – MHK DUBNICA NAD VÁHOM

19. 1., 17.30 hod., I. hokejová liga mužov – 39. kolo, zimný štadión

HK DUKLA INGEMA – HK GLADIATORS TRNAVA

24. 1., 17.30 hod., I. hokejová liga mužov – 40. kolo, zimný štadión

Info: www.duklamichalovce.sk

HK MLÁDEŽ – KOŠICE

20. 1., 9.00 – 11.30 hod., I. LSŽ ŠHT 7. – 8. ročník – 19. kolo, zimný štadión

HK MLÁDEŽ – P. H. K. PREŠOV

21. 1., 10.00 hod., Liga kadetov – baráž, zimný štadión

HK MLÁDEŽ – SPIŠSKÁ NOVÁ VES

27. 1., 9.00 – 11.30 hod., I. LSŽ ŠHT 5. – 6. ročník – 20. kolo, zimný štadión

Info: www.mladez.hkmichalovce.sk

Softtenis

O POHÁR PRIMÁTORA MESTA

Mestská softtenisová liga mužov

22. – 26. 1., 17.00 hod., X. ročník – 10. kolo

29. 1. – 1. 2., 17.00 hod., X. ročník – 11. kolo

Info: Mgr. Lívia Kalaninová, tel.: 0917 650 912

Turistika

ZIMNÝ ZRAZ KST TURISTA

20. 1., 8.00 hod. – 36. ročník

51. ZIMNÝ ZRAZ OŠČADNICA

25. – 28. 1., 8.00 hod.

Info: www.kst-turista.sk

HREBEŇOM VIHORLAT

21. 1., 7.50 hod.

Info: www.kstmichalovce.sk

Volejbal

O POHÁR PRIMÁTORA MESTA

Mestská volejbalová liga dospelých

24. 1., 17.15 hod., I. a II. liga – 10. a 17. kolo; Mestská športová hala

31. 1., 17.15 hod., I. a II. liga – 11. a 18. kolo; Mestská športová hala

Info: www.vkmichalovce.sk